

НАЛОЗИ ЗА ПРИВРЕМЕНА ИСПЛАТА



INTERIM PAYMENT DIRECTIONS

Macedonian



Workers Compensation Commission решава спорови меѓу повредени работници и работодавци за надомест за повреда на работа.

Што е налог за привремена исплата?

Workers Compensation Commission издава налог за привремена исплата (Interim Payment Direction) за неделни исплати за период пократок од 12 недели и/или за надомест на лекарски трошоци во износ до 7,500 долари.

Налог за привремена исплата може да се даде само откако осигурителот бил известен за повредата на работа и тој не започнал со исплатата во рамките на утврдениот период, не донел одлука по поднесеното барање во утврдениот период, или го оспорува барањето без да има оправдана причина за тоа.

Налози за привремена исплата може да се издадат во корист на повредениот работник додека осигурителот на работникот одлучува за одговорноста според барањето.

Ако повредениот работник престанал да оди на работа и не примил исплата пред да ја поднесе молбата, Комисијата исто така може, пред да даде налог, да наложи исплата на неделна надомест за период од најмногу 10 недели.

Кога се поднесува барање за Налог за

привремена исплата

Повредениот работник мора да го извести осигурителот за повредата пред да поднесе барање за Налог за привремена исплата.

За повеќе информации во врска со известување за повреди, телефонирајте во Службата за помош со барања при WorkCover на 13 10 50 или преку електронска пошта на: contact@workcover.nsw.gov.au

Условна одговорност и улогата на осигурителот

Условната одговорност (Provisional Liability) му овозможува на осигурителот да врши неделни исплати и да ги покрие лекарските трошоци без да прифати одговорност.

Осигурителот мора да донесе одлука во врска со Условната одговорност за неделни исплати во рок од седум дена откако ќе биде известен за повредата. (Ако не се работи за голема повреда, законот дозволува периодот за донесување на ваквата одлука да се продолжи до 21 ден после првото известување.)

Во горенаведените временски граници, осигурителот мора да врши привремени исплати или да го извести работникот дека постои 'оправдана причина' да не го прави тоа.

Што да правите ако не добиете исплата

Повредениот работник кој не примил привремени исплати или не бил известен од неговиот или нејзиниот осигурител дека постои

‘оправдана

причина' за тоа, треба да телефонира во Службата при WorkCover за помош со барања (Claims Assistance Service) на 13 10 50.

Ако Службата за помош со барања не може брзо да го реши овој спор, повредениот работник треба да поднесе молба до Комисијата да издаде Налог за привремена исплата со кој на осигурителот му се налага да исплаќа привремени неделни исплати на надомест и/или лекарски трошоци.

Поднесување на молба за Налог за привремена исплата

Со Налозите за привремена исплата се дозволува исплата на неделна надомест за период не подолг од 12 недели.

Со Налозите за привремена исплата исто така се дозволува исплата на лекарски трошоци во износ до 7,500 долари.

Налог за привремена исплата може да се издаде кога било кое лице (или странка) вклучени во спор поднесе молба до Комисијата со формуларот Молба за забрзана проценка – Формулар 1 (*Application for Expedited Assessment - Form 1*). Овој формулар можете да го добиете на Интернет страните на Комисијата или ако телефонирате во Комисијата на 1300 368 040.

Пред да ја пополнете молбата, треба да ги прочитате следните документи за да се осигурате таа да биде пополнета во целост и правилно:

- Водич за пополнување на Формуларот 1 (*Guide to completing Form 1*), и
- Стандардно упатство бр.10: Решавање на спорови во врска со изминати неделни исплати за период до 12 недели (*Practice Direction 10: Determination of disputes concerning past weekly payments for a period not exceeding 12 weeks*).

Ако молбата не ги задоволува барањата, таа може да се одбие заедно со причините за одбивањето.

Поднесување на молба за привремена неделна исплата на надомест

Кога повредениот работник поднесува молба за неделна исплата на надомест, тој мора да достави лекарски документи со кои се потврдува периодот кога не бил способен за работа. Повеќе информации може да се најдат во Водичот за пополнување на Формуларот 1 (*Guide to Completing Form 1*).

Налог за привремена неделна исплата на надомест ќе се издаде освен во еден или повеќе од следните случаи:

- работникот се вратил на работа,
- работникот не го известил работодавецот за повредата веднаш откако ја здобил,
- изгледите барањето да биде успешно се минимални,
- не постојат доволно лекарски докази за периодот кога работникот не бил способен за работа, или
- доставено е известување според дел 74 со кое се спори за одговорноста.

Поднесување на молба за лекарски трошоци

Кога повредениот работник поднесува молба за надомест на лекарски трошоци, тој мора да достави документи во прилог на барањето за надомест на трошоците. Повеќе информации може да се најдат во Водичот за пополнување на Формуларот 1 (*Guide to Completing Form 1*).

Налог за привремена исплата на лекарски трошоци се гарантира кога се спроведува план за контролирање на повредата или кога

осигурителот

прифаќа дека работникот стекнал повреда, под услов соодветното лекување или услуги за надомест на лекарските трошоци се оправдано потребни со цел:

- да се спречи влошување на состојбата на работникот; или
- да се помогне работникот брзо да се врати на работа; или
- да се намалат значителните болки или нелагодност на работникот.

Поднесување на молбата

Повредениот работник треба да ја поднесе Молбата за забрзана проценка – Формулар 1 (*Application for Expedited Assessment - Form 1*), заедно со документите кои одат во прилог, до Комисијата.

Повредениот работник исто така мора да им испрати примерок од молбата на работодавецот и осигурителот. Во молбата има дел каде што молителот мора да даде изјава дека испратил примерок од формуларот и придружните документи до осигурителот. (Ова е познато како ‘доставување’ на документите до осигурителот.)

Осигурителот треба во рок од 7 дена да достави одговор до молителот и Комисијата со Формуларот 1Б – Одговор на молба за забрзана проценка (*Form 1B - Reply to Application for Expedited Assessment*).

Одлука на

администраторот

Пред администраторот (Registrar) да одлучи да издаде Налог за привремена исплата, тој може

- да ги разгледа податоците во молбата и одговорот,
- да ги земе во предвид мислењата на сите

странки,

- ако е потребно, да побара да се поднесат и достават дополнителни соодветни информации и документи, и
- да закаже телеконференција во рок од 14 дена откако спорот бил упатен кај него.

Администраторот може:

- Да издаде Налог за привремена исплата, или
- Да одбие да издаде Налог за привремена исплата.

За повеќе информации

За повеќе информации во врска со Налозите за привремена исплата, ве молиме погледнете ги следните документи на WorkCover:

- Инструкции за налози за привремена исплата (*Interim Payment Direction Guidelines*), и
- Стандардно упатство бр.10: Решавање на спорови во врска со изминати неделни исплати за период до 12 недели (*Practice Direction 10: Determination of disputes concerning past weekly payments for a period not exceeding 12 weeks*).

Овие документи можете да ги земете од Интернет страните на Комисијата или ако телефонирате на 1300 368 040.

Информациите во оваа брошура не се правни совети. Ако ви треба правен совет во врска со поднесување или одоговарање на молба за Налог за привремена исплата, треба да зборувате со адвокат.

Ако немате адвокат, можете да телефонирате во Правното здружение на Нов Јужен Велс (Law Society of NSW) за упат до адвокат на:

- (02) 9926 0300 (ако живеее во Сиднеј), или

- 1 800 422 713 (ако живеете надвор од Сиднеј).

Како да не контактирате

На телефон

За сите информации: 1300 368 040

Телефонска служба на преведувачи: 13 14 50

TTY (Служба за користење на машина за пишување по телефон за лица со оштетен слух): (02) 9261 3334

Лично

Level 20

1 Oxford Street

Darlinghurst NSW 2010

Работно време: 8.30 ч.наутро до 4.30 ч. попладне

Од понеделник до петок

Факсимил

1300 368 018

Пошта

PO Box 594

Darlinghurst 1300

Размена на документи

DX 11524

Sydney Downtown

Електронска пошта

registry@wcc.nsw.gov.au

Интернет страни

www.wcc.nsw.gov.au